

## **Patrick VEDEL**

**Adresse :** 20, Carrer de Dalt – 66480 Le Perthus (France)  
**Téléphone :** +33.6.59.60.65.72 (Fra) / +34.634.85.48.22 (Cat)  
**Courriel :** [vedel.patrick@gmail.com](mailto:vedel.patrick@gmail.com) / [omyankees@hotmail.fr](mailto:omyankees@hotmail.fr)

## **COMPÉTENCES ET SAVOIR-FAIRE**

### **Traduction, interprétation et rédaction de textes**

**Langues comprises, lues et parlées :** français, catalan, espagnol (langues habituelles); anglais, portugais, italien.

**Informatique :** logiciels de bureautique, navigation sur Internet, messagerie.

## **EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

**Septembre 2013 – aujourd’hui :** **Help Catalonia – Barcelone, Catalogne, Espagne (association politique catalane)**

Traducteur indépendant et bénévole

**Esquerra Republicana de Catalunya – Barcelone, Catalogne, Espagne (parti politique catalan)**

Traducteur indépendant et bénévole

**Assemblée nationale catalane – Barcelone, Catalogne, Espagne (association politique catalane)**

Traducteur indépendant et bénévole

**Février 2018 – aujourd’hui :** **Foreign Friends of Catalonia – Barcelone, Catalogne, Espagne (groupe politique catalan)**

Traducteur indépendant et bénévole

**Juin 2018 – aujourd’hui :** **Català Digital – Barcelone, Catalogne, Espagne (journal digital catalan)**

Traducteur indépendant et bénévole

## **FORMATION**

**2009 – 2010 :** **Lycée Jean Monnet – Vitrolles, France**

BAC ES (Baccalauréat économique et social)

**2010 – 2011 :** **Faculté de lettres, Saint-Charles – Marseille, France**

L1 LEA (1<sup>re</sup> année de Licence de Langues étrangères appliquées (Anglais – Espagnol))

**2011 – 2013 :** **Faculté de lettres, Saint-Charles – Marseille, France**

L1 LLCER (1<sup>re</sup> année de Licence de Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales (Espagnol, option Catalan))